



Para Comunicación Inmediata

Contacto: Eric Hoffman

202-585-2808

eric.hoffman@autofinancing101.org

Está Comprando un Vehículo Usado? Conozca sus Derechos y Responsabilidades

WASHINGTON 21 de Septiembre de 2011 – El Mercado de autos usados está experimentando un incremento mientras que los consumidores, cautelosos sobre la economía, están cuidando sus gastos.

“Comprar un vehículo nuevo o usado es una decisión muy importante que requiere preparación y algo de esfuerzo,” dijo Eric Hoffman, portavoz de AWARE (Americans Well-informed on Automobile Retailing Economics). “En la economía actual, muchos compradores de autos están observando de cerca sus gastos y echando un segundo vistazo a algunas de las opciones de precio más asequibles en el mercado de automóviles usados”.

AWARE ofrece una lista de verificación para ayudar a los compradores de autos a mantenerse organizados.

- ✓ Chequee la historia del vehículo, incluyendo los datos del título del odómetro y la historia de daños, a través de una fuente acreditada como ser el Sistema de Información Nacional de Títulos de Automóviles del Departamento de Justicia en www.nmvtis.gov.
- ✓ Pida que el vehículo sea inspeccionado por un mecánico independiente antes de la compra (una inspección mecánica difiere de una inspección de seguridad. Obtenga una inspección mecánica para determinar la confiabilidad general del vehículo).
- ✓ Si está buscando comprar a un concesionario, compañía de leasing, supermercado de autos usados, etc., entonces familiarícese con las Reglas del Auto Usado (Used Car Rule) de la Federal Trade Commission, que requiere a aquellos que venden más de seis vehículos al año que publiquen una Guía de Compradores (Used Buyers Guide) en cada vehículo usado que ofrecen. La información que debe ser incluida en la Guía de Compradores incluye:
 - Si el vehículo está siendo vendido tal como es, es decir, con o sin garantía (algunos estados no permiten vender vehículos sin garantía);
 - Qué porcentaje de gastos de reparación que el concesionario pagará bajo la garantía (muchas garantías no cubren la totalidad del vehículo. Los consumidores pueden ver una copia de la garantía antes de la compra para revisar lo que está cubierto);
 - Los principales sistemas mecánicos y eléctricos en el auto, incluyendo algunos de los principales problemas que se deben buscar;
 - Obtenga todas las promesas por escrito ya que los acuerdos verbales son difíciles de hacer cumplir.

FOUNDING MEMBERS OF AWARE

1220 L Street, N.W.
Suite 100-154
Washington, D.C. 20005-4018

Phone: 866.693.4464
Email: info@autofinancing.org
www.autofinancing101.org

American Financial Services Association
National Automobile Dealers Association
National Association of Minority Automobile Dealers
American International Automobile Dealers Association
Chrysler Financial

Daimler Financial Services
Ford Motor Credit Company
GMAC Financial Services
Toyota Financial Services
Wells Fargo Auto Finance

- ✓ Si está buscando comprar de un vendedor individual, sepa que a los vendedores privados no se les requiere la Guía de Compradores.
 - Tenga en cuenta que en muchos estados los individuos no están requeridos a asegurar que un vehículo para la venta pasará las inspecciones del estado o que incluirá una garantía mínima. Chequee los requerimientos con la oficina del Procurador General (Attorney General) de su estado

Información adicional en inglés y español puede ser encontrada en www.autofinancing101.org.

AWARE es una coalición de la industria del financiamiento de vehículos para ayudar a los consumidores a entender cómo funciona el financiamiento de autos. El grupo ofrece a potenciales compradores de autos nuevos y usados las herramientas y recursos que necesitan para navegar con éxito el proceso de financiación.

Los miembros de AWARE's incluyen: American Financial Services Association, National Automobile Dealers Association, National Association of Minority Automobile Dealers, American International Automobile Dealers Association, Ally Financial, American Honda Finance Corp., American Suzuki Financial Services, AutoNation, Ford Motor Credit Company, Group 1 Automotive, Inc., Lithia Motors, National Auto Finance Co., Nissan Motor Acceptance Corp., Saab Financial Services Corp., Sonic Automotive, Inc., Toyota Financial Services, United Auto Group, Inc. y Wells Fargo Auto Finance.

###

FOUNDING MEMBERS OF AWARE

1220 L Street, N.W.
Suite 100-154
Washington, D.C. 20005-4018

Phone: 866.693.4464
Email: info@autofinancing.org
www.autofinancing101.org

American Financial Services Association
National Automobile Dealers Association
National Association of Minority Automobile Dealers
American International Automobile Dealers Association
Chrysler Financial

Daimler Financial Services
Ford Motor Credit Company
GMAC Financial Services
Toyota Financial Services
Wells Fargo Auto Finance